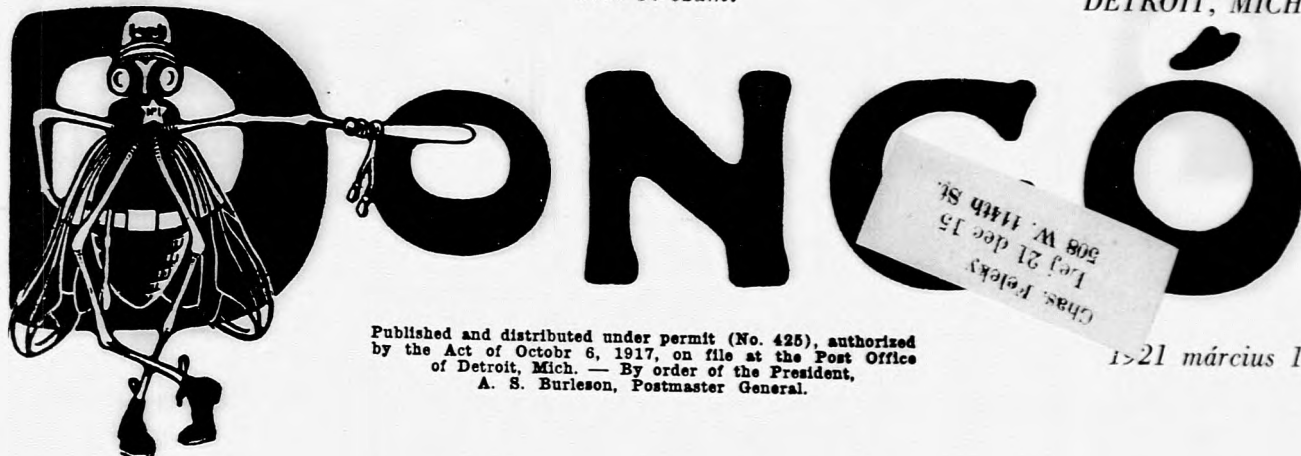


VOL. 19. ÉV.

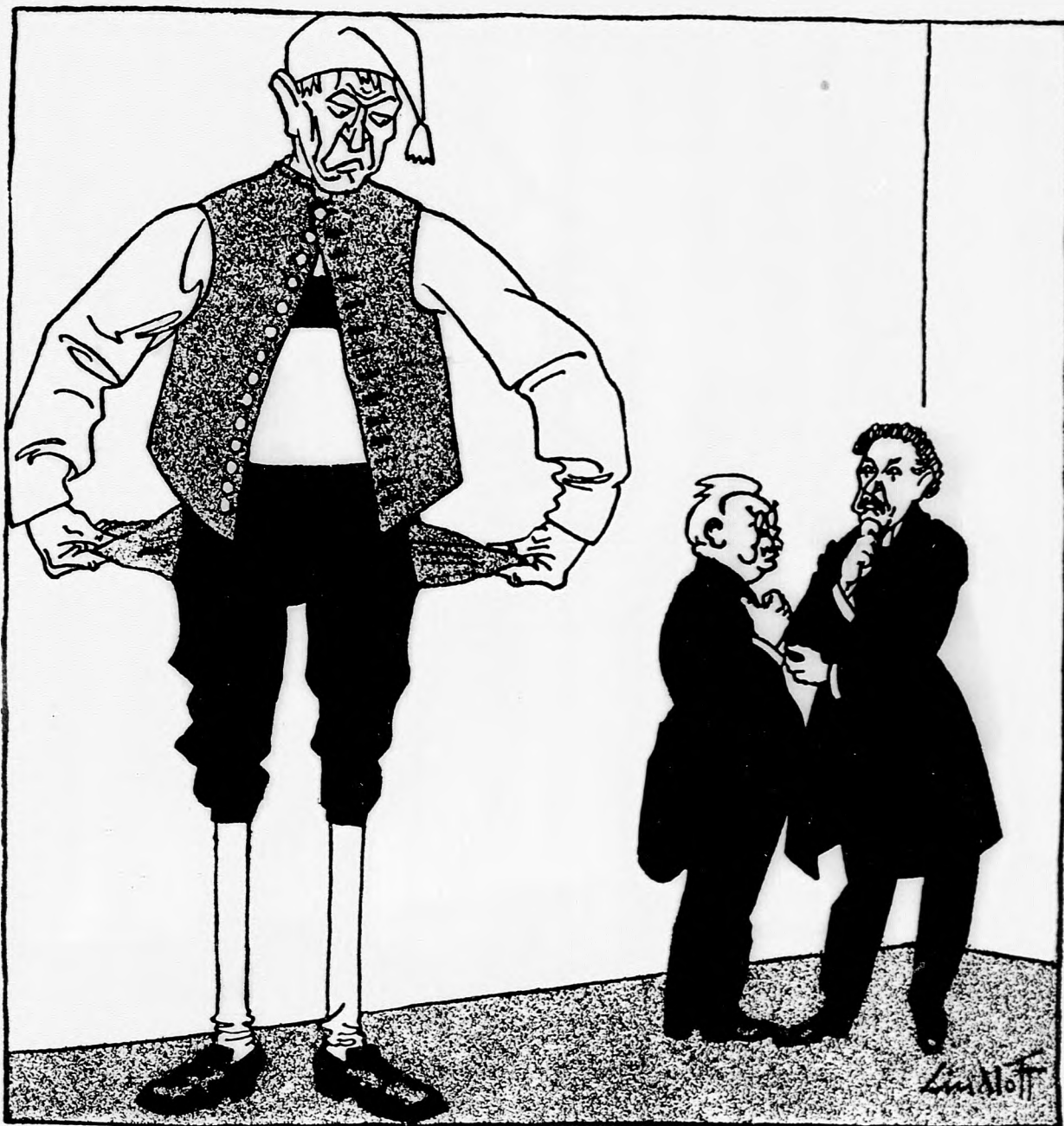
No. 5. szám.

DETROIT, MICH.



Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burlison, Postmaster General.

1921 március 1.



MILLERAND: Ugyan mit nyavalyog ez a német a szegénysége miatt? Hát nem elég vigasztalás az neki, hogy 250 milliárdnyi adósága lehet?!

VEGYES HIREK

Magyarországot — mondják — csak az amerikai magyarok állítják talpra. De arról senki se beszél, hogy ki állítja talpra az amerikai magyarokat?

A Verhovay egyesületnél hamarosan nagy változások történtek. Ugylátszik, hogy igaza van az új seprőről szóló közmondásnak.

A Dongó hátralékosai megalakították az "ej. ráérünk arra még" egyesületet. Az új egylet diszelnöke a jólismert Bodóné.

Wilson ur "kimuffolt" a washingtoni "Fehér Ház"-ból és magával vitte emlékül azt a híres 14 pontot, amit a világ 25-re szeretne változtatni a Wilson rovására.

Bridgeporton összefogtak a magyarok és vállvetett munkával fáradoznak a magyar erők egyesítésén. Az egyesült erővel dolgozókat most a "Testvériség" alapján akarják szétbontani.

Himler Mártonról újabb postállomást neveztek el Amerikában. Ha ez a Himler így folytatja, egyszer csak róla nevezik el Amerikát.

Habsburg Károly hajlandó lemondani a magyar trónról a fia javára. Sokkal jobban tenné, ha a fia javáról is lemondana a magyar nemzet javára. Egyébként mintha a magyar nemzetnek is lenne némi szava ezekhez a javakhoz.

Jóraló magyarok

Ujabb a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Szathmáry József Trenton, Sipos Gyula Homer City, Rudik J. South Bend, Tóth Pál Passaic, Csinos János Johnstown, Fecske Imre Cassandra, Kovács Olivér Perth Amboy, Buzogány Péter Racine, Tóth József Cleveland, Juhász J. János Youngstown, Bancsi János Gary, Takács István Chicago, Murin János Dayton, Naméayi J. K. East Chicago, Dobrozi János Lehigh, Beleznay F. Milwaukee, Tolvaj Lajos Canton, Chonka Lajos Canada, Fedor K. József Aurora, Kassay Károly Chicago.

Fogadják a Dongó köszönetét.

Keserű kérdés

*Urísten, aki nemzetekkel játszol,
Életre hívod őket s temeted,
Mig léssen egykor egy Akol, egy Pásztor, —
Világok sorsát tartó tenyered,
Mondd, elhullatja mostan a magyart?
Élete fényes szálát elszakasztod,
Hogy hulljon, mint egy csonka törött kard
Az ürön át a végtelen sötétbe?
Eldobod, mint egy kihült csillagot?
Mi sorsra tartod, Urísten, mi végre?!
Mai sorsa talán csak lepkélcá,
Melyből kiszáll a fényes légi vándor?
Vagy eltört sorsán a fekete pálca?*

*Ne csodáld, Isten, ha akad oly bátor,
Keserű szívvel, aki zaklat s kérdi:
Meguntad, Uram, mivelünk beszélni?
Némely kis áldozatot mi is hoztunk
Tépett szivekből, sűrű anyakönnyből,
S rosszabbban, mint más, mi sem imádkoz-
[tunk!
Kezed bennünket mégis mélybe intett,
Isten, Urísten, miért csak minket?!*

*Vagy azt akarod: szertehuzó vérünk
Minden csöpje kintől fusson össze,
S a szenvedés tűzében összeégjünk.
Összeforrjunk, pártos szívek örökre?
Azért büntetsz? Avagy mit akarsz velünk?
Isten, Urísten, itéletes lépted
Népek sírkövén egykedűen kopog,
Mondd, hát igazán olyan mindegy Néked,
Ha nem dicsernek magyar templomok,
Kik benned bíztak eleitől fogva?*

*Tudom, hogy Tőled nincs fölebbezés,
Uram, és Igéd, mint kőszirt, kemény,
Te magad vagy a zordon Végezés,
Népemért Véled mégis vivok én!
A magányban, a pusztán szembeszállok
Véled, Isten — és érzéseim árja:
Ima, fohász vagy lázadás, vagy átok
Ostromol, míg a kőszirtet kivájja.
Urísten, aki nemzetekkel játszol,
Életre hívod őket s temeted,
Mig léssen egykor egy Akol, egy Pásztor, —
Világok sorsát tartó tenyered
Nem hullathatja el most a magyart!!*

VÉGVÁRI.

HONFITÁRS!

*Hát még a nagybőjtben se lehet belőled
kibőjtőlni a betegeket?!*

GEGUS TESTVÉREK

EGYEDÜLI MAGYAR
VASKERESKEDŐK DETROITBAN

Nálunk beszerezheti az összes konyhai edényeit, azonkívül mindenféle szereszmot, festékeket és bármiféle vasárut. Hazai kaszák, kapák és ásók kaphatók.

8130 WEST JEFFERSON AVENUE
TELEFON: CEDAR 1184

SZÁLLÓIGÉK

AURORÁN nagyon szerette magát a tükörben nézegetni az egyik bodi. Meg is lett volna elégedve önmagával, csak a haja nem állt úgy, ahogyan szeretne volna. Elhatározta a bodi, hogy elnézi majd a miszisz hajkenőcsét. El is nézte egyszer, csak hogy hiba történt a kréta körül, mert a hajkenőcs helyett valami lábfájás ellen való erős kenőcsöt kaparított el a bodi és azzal kente meg a haját. Ennek pedig az lett a következménye, hogy erősen hullani kezdett a bodi haja. Egyszer azután megmutatta a kenőcsöt egy másik bodinak, aki elolvasta az utasítást és megállapította, hogy a bodi pomádé helyett valami lábfájás ellen való kenőcsöt rakott a fejére.

Most ha valaki összetéveszti a dolgokat, ezt mondják róla az ottani magyarok: — Ez is pomádénak nézi a tyukszemirtót.

Indiana Harboron meglátogatta a magyart két "ájris" miszter. A magyar kedveskedni akart nekik egy kis "ködmönlével" s előszedte az üveget a polcáról. Csak hogy a szentelt vizes üveg akadt a kezébe és nem vette észre a tévedést. Töltött a misztereknek a pohárba és megkínálta őket. Ittak mind a ketten. A gazda megkérdezte, hogy miként ízlett az ital? Az "ájrisok" ugyan bizonykodtak, hogy nagyon jó volt. Erre azután a gazda is beköpött egy pohárral, de ugyancsak nagyot nézett, mert az ital még csak meg se bízsergette a torkát. Beszólította erre a misziszt és megkérdezte tőle, hogy mi van az üvegben? A miszisz azt felelte, hogy viz, még pedig szentelt viz. Azt mondja a gazda az egyik "ájris"-nak, hogy miért nem szolt, mikor megkóstolta? Az "ájris" ugy vélekedett, hogy ha már ő ivott belőle, igyék a másik is. A másik pedig ugy okoskodott, hogy ha már ketten ittak belőle, igyék a gazda is. Igy itták meg a szentelt vizet ködmönlé helyett Harboron.

Ha valakit megtréfálnak, ezt mondják róla a harboriak:

— Ezzel is megitták a szentelt vizet.

ÉRTESÍTÉS

Lorain-ban és környékén Pataky György ur a Dongó képviselője. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

IGAZI MAGYAR KONYHA

Aki izletes jó magyar ételt akar enni, az keresse föl

BLUM ÉS LAKATOS

vendéglőjét a delray-i postával szemben
2335 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Aki egyszer náluk evett, vágyik annak a gyomra vissza



VIDÉKI KRÓNIKA

PORT HURON-ban az egyik bodi tulságosan szereti a "ködmönlevet". A multkor is úgy beszédett belőle, hogy virágos kedvében alaposan megölelgette a miszisz tojós kaesáját és pedig ugyannyira, hogy még az egyik lábát is kiesavarta. A miszisz most nagyon el van keseredve, mert azóta nem tojik a kaesája és azal fenyegetőzik, hogy rábecsülte a "ködmönlevet" bodira.

A carrollvillei bodi hust füstölt, esakhogy közben gusztusa támadt egy kis vad peesenyére és azért elment a városba. Mire hazament, a füstölőben szépen megégett a hus. A boditól most nem tanácsos azt kérdezni, hogy mibe került a vad peesenyé?

Indiana Harboron az egyik miszter nagyon erősnek tartja magát s hogy ráadásul belökött vagy tizet a "ködmönléből", hát hazamenőben már olyan erős volt, hogy minden telefon-oszlopot meg rázótt az utcán. Egyszer azután összeakadt egy bodival, azt is meg akarta rázni, de az lett az igyekezet vége, hogy a miszter megcsókolta a "szájvakot".

Szenet vett az indiana harbori miszter, de nem tetszett neki és visszaküldte a szenesnek, aki meg nem akarta visszavenni. Ugyan csak pörölt a két ember, de a szenes nem tudott magyarul, a magyar pedig nem tudott angolul. Végre is a sok kézzel való magya-

rázás után így tört ki az igazság a magyarból: "Hászén, te ánglikus marha, a szén nem vóna rossz, ha szén is vóna a sok kőbe."

South Norwalkon az egyik háznál annyira elszaporodtak a patkányok, hogy esontostól együtt elhordták a hust és egész éjjel zörögtek a falban a esontokkal úgy, hogy nem tudtak aludni az emberek. Az egyik szomszéd miszisz azt ajánlotta, hogy tegyenek a patkánylyukhoz vagy két kocka élesztőt, attól majd úgy megdagadnak a patkányok, hogy a bőrük is szétreped. Ugy is történt. Éjjel azután nagy pocsoklást hallanak a fürdőszobában. A miszisz megijedt és felköltötte az egyik természetes bodit, hogy menjen csak a fürdőszobába, mert jár ott valaki. A bodi előkapta a seprőt és bekiáltott a fürdőszobába: "Húz det? Szólj, ki vagy, mert lövök"?! Miután pedig választ nem kapott, benyitott a fürdőszobába és ott talált egy óriásra dagadt patkányt, amely vadul evickélt a vízben.

Az egyik hareoi bodi elment látogatába és a vendéglátó bodi a tisztesség örömeire rögtön átlépett a közeli szalonba, ahol megvásárolt egy gallon "vajt mulit". Hozzáfogtak a bodik a "mulit" keféléséhez és annyira elkeseredtek, hogy mikor a vendéglátó elővette az ókontris "pikesert", hát úgy siratták, akárcsak a vén róka a bőrét. Mikor azután tel-

jesen kikefélétek a "mulit", hazafelé indult a vendég, de előbb két óra hosszáig tartott a buesuzkodás. A vendég bodi biztosra akarta venni a dolgot és azért nekivágott a fényes utnak s csak akkor kapott észbe, mikor már gatyakötésig járt a vízben. Erre azután felkiáltott a bodi: "Hopp, ez nem jól van, mer itt nem kemény a szájbók!"

Kifogyott a south norwalki bodi "szájdija" s átment az egyik szomszédhoz, hogy vesz majd egy újabb hordóval. A szomszéd levitte a pincébe és ugyancsak kóstoltgatták a hordók tartalmát. Egyszer azután a vásárló ugyancsak igyekezett volna ki a pincéből. Csakhogy elkésett, mert messzi kellett mennie. Később fölkerült a szomszéd is a pincéből és ugyancsak kérdezgette a vásárlótól, hogy melyik hordó kell neki? A vásárló visszaszólott nagy bágyadtan: "Nem hordó kéne nekem most, de nadrág".

FIGYELEM MAGYAROK!

KÜLÖNLEGES OLCSSÓSÁG

75.000 font saját termelésű muskátály pipa és cigaretta dohánym jutányos áron eladom. :: ::

65 BETEG CENT FONTJA.

5 font rendelést elküldök bárhová dísz kontriban. Ha nincs megelégedve, pénzt visszaadom. Nagyobb rendelésnél árkedvezményt adok.

Pontos címem:

JOSEPH TÓTH, RFD, 1. Ettrick, Va.

Az erre való lakosok ide is írhatnak, mert itten dolgozom jelenleg:

TÓTH JÓZSEF, HOMER CITY, PA.
—o BOX NO. 420 o—

Ha nincs étvágya,
Ha nincs rendes széke,
Ha fáj a feje,
Ha rossz a gyomra, a világhírű

"SURE" PILULA

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

THE ATLANTIC SUPPLY CO.
361 EAST FEDERAL STREET,
YOUNGSTOWN, OHIO.



VETERÁN PESTA

régi amerikai és Zöldfülü Marci

MARCINK, hát amondó vagyok, hogy ma-hónap mán aho is lájszni kell maj ebbe a zországba, ha a zember oda akar menni, ahová a szólás mondás szerint még a kiráj is gyalog jár. Most meg mán asztat pekulálták ki holmi tökferencék, hogy vosárnap semmit se csinálhasson a zember, legfejjebb asztat várhassa, hogy mikor gyün el a hétfü. Hát jó lesz hátrább menni azokkal a tökferenc agarakkal, mert utóvégre tréfa, ami tréfa, de azér a szegény ember esze se tallórépa egészen.

A Verhovaji főtisztviselők meg lemondogattak, akárcsak a tsászárook meg a kirájok, oszt most eccerre mindenki nagyot rug rajtok, mer aszondi a régi szóbeszéd, hogy kidült keresztnek nem emelnek kalapot. Hát mondok ez igaz, de azér nem muszáj egymásrul leszedni a keresztvizet, mer manap minden magyarra szükségi van a fajtánknak. Azutég meg Daragó néha mégis csak lyól dörögött oszt Buger meg órájtosan brugólt. A zigaz, hogy meg is csácsolta a brugolás árát, de aszondi nem ulyságos ő, hogy ingyen dógozzon. Hát mondok tévedni tévedhettek, de nem muszáj őket elevenen megnyuzni, mer ugyis eleget nyuzi a magyart a nyomoruság.

A miszter Himler meg asztat iri a májner ulyságba, hogy aszondi ájjunk talpra osztég menceük meg a pusztuló magyar fajtát. Hát mondok igen a szivembül

szólt, osztég meg is lehetne csinálni, de elsőbb sorozást kéne tartani, akárcsak a zókontriba a katonáéknál. Oszt aki nem táglík, hát asztat ki kell vágni, akárcsak a 21-egyét. Mer beszélni mán igen sokat beszélünk, de keveset használt.

Leechburgi tréfák

ALAPOSAN bekacsintott két bodi a misziszek által rendezett tea-estélyen, ahol cejetül mulattak a vendégek, mert a cimbalmos ugy verte a cimbalmot, akárcsak a jégeső a háztetőt. De kellett is, mert csak egy nagybögös és egy kontrás segédkezett neki, a primások már régen zsendicét csinálnak az ókontriban. Egyszer aztán bevíttek egy szép menyasszonyt, akivel táncolni akart mindegyik bodi. Az inak feszültek, a dollárok repültek, a zsebek pedig lapultak. A két bekacsintott bodi kiadta a jelszót, hogy "végig"! Hát táncoltak is annyit, hogy alig tudtak hazafelé vánszorogni. Utközben elkiáltotta magát az egyik bodi: "Én már fürdök!" Viszszazsolt a másik: "Hát csak fürdök, ha meleged van!" Ezzel szépen hazament. Otthon megkérdezték tőle, hogy hol a másik bodi.

"Hát fürdik" — vélekedett a bodi. Rög-tön szaladtak a patakhoz és kihuzták a fürdőzöt, akiben annyi víz volt már, hogy fejtetőre állították és ugy rázták ki belőle a fölöslegest. Azóta nem tanácsos a menyasszonytáncot említeni a bodi előtt.

A leechburgi bodi szörnyen dicsekedett, hogy öneki olyan patentje van, amilyenről még Washingtonban se tudnak. Nagy jagatás után kiderült, hogy a bodi a gumi csizmákban, vagyis a "gambuc"-ban rejteget ezeregyszáz dollárt és azt hiszi, hogy annál nincs biztosabb "Verthám Kassza." De azért most nem tanácsos előtte a "Verthám Kasszáról" diskurálni.

A miszter alaposan beszédett a "teabó" és amikor hazafelé botorkált a miszisz mellett, nagyon cifrázta a lépést. Egyszer azután olyat cifrázott a miszter, hogy beleesett a patakba. A miszisz ijedten rákiáltott, hogy mit csinál a vízben? A miszter erre ugy magyarázkodott, hogy a tyukszemét áztatja, mert nagyon fáj.

W. H. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hitel közjegyző
Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telefon: Cuyahoga central 3350—R, Bell Main 5720.

HUSVÉTRA

IS HAZAÉRKEZIK AZ A CSOMAG MAGYARORSZÁGRA VAGY A MEGSZÁLLOTT TERÜLETEKRE, MELYET MI KÜLDÜNK HAZA.

Tizenhétézernél több ténylegesen kézbesített csomag bizonytalan időkben biztosítja azt, hogy olyan összeköttetésünk van Magyarországgal mint senki másnak.

P É N Z K Ü L D É S I, H A J Ó J E G Y, P É N Z V Á L T Á S I, U T L E V É L S Z E R Z É S I S K Ö Z J E G Y Z Ő I Ü G Y E K B E N I S

Először érdemeltük ki az amerikai magyarság teljes bizalmát és azután erre a bizalomra építve kérjük, hogy forduljanak hozzánk

Idegen forgalmi osztályunkban ép oly méltányos és becsületeltes kiszolgálást adunk, mint a csomagszállításnál.

Tizenhét év óta fenálló hatalmas amerikai szervezetünk szep-lőtlen neve és vagyona az ön biztositéka.

F. WM. GERTZEN COMPANY INC.

FOREIGN DEPARTMENT "K"
GERTZEN BUILDING, 70 WEST STREET,
NEW YORK, N. Y.
PHONE: RECTOR 4797. PHONE: RECTOR 4797.



TRENTONI ESETEK

TRENTON környékéről bement egy magyar farmer a familiával együtt a városba, holmi egyleti dolgok elintézésére. Annak rendje és módja szerint kocsin mentek, de egy kis baj esett, mert az egyik vasuti keresztezésnél a farmer elütötte az express vonatot és kilökte a vágányról. (Ezt talán el se hiszik az olvasók, pedig szent igaz.) Nagyobb baj nem esett, a bodi a vágányra huzatta a "pesel indasajt", s így aztán elindult a vonat, a farmer pedig bekocsizott a városba. Mialatt a miszter az egyetlen volt, egy hegyközi bieskás fogadásból elvitte a farmer lovát a hátán egy blaknyira. Száz dollárt nyert a fogadásnál a bodi, aki azóta ki nem mer menni, mert az emberek folyton nevetik, hogy ő az új Kinizsi, de nem a ló viszi őt, hanem ő viszi hátán a lovat.

Az egyik magyar egyletnél nagy leltározás volt és a bodik két óra hosszáig rágták az egylet vagyonát képező 80 tányért és két husos fazekat. Pedig ha a Dongó Samujára bízták volna, akkor egy pár perc alatt készen lett volna a számadás. Az egyik bizottsági tag nagyon haragos lett, mert a husos fazekat a fejére borították. Szerencsére a hamut már kiöntötték a fazékból, csak egy kicsit zsíros lett a miszter feje a szafaladé levétől, amit a fazékban főztek.

A jársang végén két trentoni miszter alaposan felöntött a garatra. Jókedvűk volt és azt mondták a misziszeknek, hogy menjenek föl aludni, ők majd lent maradnak diskurálni. Hát elő is vették a bodik a régmultat és elmondták egymásnak, hogy milyen híres verekedők voltak ők az ókontriban. Meg akarták mutatni, hogy még ki nem fogyott belőlük a szusz és azért fél kézzel emelgetni kezdték a nagy konyhaszéket, de egyikük se tudta föl emelni. Egyszer csak leesett a szék és nagyot koppant. Erre azután lementek a misziszek és azt mondták az erős misztereknek, hogy raduvéban menjenek aludni, mert másként kihúzzák a lutrit. A híres verekedők szépen felballagtak az "aptészre".

A trentoni bodi elment meglátogatni beteg komáját, de előbb beszédet a ködmönlélből, sőt magával is vitt egy kicsit a beteg számára. Kínálta is a beteg komát, de az nagyon szabadkozott. Végre azt mondja a beteglátogató koma, hogy ő kihallgatja a beteg koma érverését. Le is hajolt hozzá és nagyon hallgatózott, de mikor föl akart állni, megbotlott és úgy beleült a vízzel telt gyerekfürösztő kádba, hogy alig tudták kiszedni belőle.

A trentoni bodik mosni járnak. Főmosó mester a deres-szürke, szalma özvegy. Ő mutatta meg, hogy kell a házigazda \$1.29-es ünneplő kalapját mosni a családi szennyes ruha között, mely be volt áztatva, mert a bodik hajnalban köszöntöttek be. Mire a szürke bodi kimosta a kalapot, belefájult a háta, akkor megkérte az East trentoni szalonos bodit, hogy vigye őt New Brunswickre, a bábaasszonyhoz, az omnibuszban. Persze ekkor a Kaiko bodi is beleszólt, hogy neki a nyaka fáj a sok nézéstől meg a mérges hordástól, ő is megy Brunswickre. Az East trentoni szalonos bodi már kész volt mindenre, ha a hosszú Gyurka is megy az ő omnibuszával. Gyurka beleegyezett, mert neki is fájdalom volt a tojás elemeléstől. Az East trentoni bodi megindult, míg a szürke a telegraf oszlopot csókolgatta és mondta: "Good by, good by drágám!" A Kaiko bodi pedig törülte a könnyeit, de addig a hosszú is elindult és ottmaradt mind a két bodi az oszlopnál. A Kaiko magyarázta a szürkének: "En utánok szaladok". Fut a Kaiko, de az omnibuszba volt 100 prufos "dégó red" és a Kaikoban csak "Jersey grape juice". Mind a kettő ott szidta John Henrit, az oláh püspököt. Ekkor a két bodi elhatározta, hogy Roebingra fognak rándulni a fürdő kádba, de félton a szürkének eszébe jutott, hogy mert az ottani "szklájer" várhat rá és a dutyiba teszi, mert el akarta fujni a villany lámpát. A Kaiko is félt a sötétségtől, hazamentek tehát mindketten és orvost hívtak, mert féltek a kolerától.

Yonkersi komédiák

BE FAGYTAK a vízcsövek az egyik mérszárszékben. Az egyik jelenlevő bodi kijelentette, hogy ő majd elintézi a csövek dolgát. Vállalta a "dsáb"-ot egy másik bodival. A vállalkozó leszedte felül a csövek egy részét, azután lement a pincébe és melegíteni kezdte a befagyott csöveket. A "helper" bodi fent vigyázta a víz működését és tartotta a cső végét. Egyszer csak megindult a víz és ömlött a "helper" bodira, aki ordítani kezdett a mesternek, hogy ne melegítsen már tovább, mert baj van. A mester fölszaladt a pincéből és akkor látta, hogy a "helper" olyan vizes, akárcsak a kiöntött ürge. Akkor jutott eszébe, hogy le kellett volna zárni a vizet a pincében. A nagy "dsáb" után a bodik elkezdtek ködmönlél mellett száritkozni, aminek az lett a vége, hogy teljesen eláztak.

Az egyik bodi összekülömbözött a misziszszel, aki azt állította, hogy református kórház is van. A bodi tagadta és azt mondta, hogy a miszisz csak holmi miszisz, mert egyszer a görög katolikusoknak máskor meg a reformátusoknak fogja pártját. A miszisz mérges lett és elzavarta a bodit, de azóta nagyon megbánta a dolgot, mert most nincs senkije, aki ráköszöntené a ködmönleves üveget.

Aki nevet

Chicagó környékén Takács beteglátogató beállított egy házhoz kollektálni. A miszisz nem tudott jól magyarul, de azért kiadta a 3 dollárt és ezt mondta: "Miszter, én akarok Dongó, mer az enyim dusa moja mikor hazagyüvök akkor csak eszik, olvasik meg nevetik, meg sokat nevetik".

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI
PÉLDABESZÉD

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál
kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó
intézete, amely a legjobban berendezett
a városban.

Betegszállító kocsik állnak rendelkezésre.
Lakodalmakra és keresztelekre az
legjobb gépkocsijait tartja.

8923 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, OHIO.
MINDKÉT TELEFON



MUFFOL MISKA

főburdos szavaltatai

RUBLINGON a főburdos igen felhuzta a zórát, merhogy mikor a miszisz a masinát pucolta a kicsinyben, hát a másik bodi igen kezelte a misziszt. Aszondi a főburdos, hogy másnak coki a miszisz-tül oszt aki nem hiszi, hát a klájerhe kerül. De azért meggondóta a dógot oszt a klájer köccségein inkább ködmönlevet vétetett a másik bodival. Így azutég szent lett a béke.

Kassandrán meg nagy utófansangot tartottak a román bodik oszt a magyar misziszeknek igen megteccett a zoláj nóta oszt annyira táncoltak, hogy némejjiknek a kontyán vót a szoknyája. Hát ugyláccik, hogy a zoláj bodiknak is van becsülettyük legsült, ha káposztát tudnak taposni.

ÓRÓRÁN meg a zegyik háznál a burdosok kirája igen szerette a munsájt oszt eccer emijatt a miszisz kigyütt a türelembül oszt úgy koronán hajította a leveses tállal, hogy a felcser 20 tallérér varta össze a koronát.

Indijány Harboron meg a zegyik bodi öt görlinek is megígérte, hogy elviszi őket a báldba. Várták is a görlük a bodit, de az egy oláj görlivel ment a báldba. Csakhogy a zoláj görlük nem tudta a csárdást, csak a túlülüre tudott vóna táncolni. De hogy ijjet nem huzott a banda, hát a bodinak a zelibe kellett eljárni a túlülüt.

Egy hejjen meg a bodi aszonta, hogy ő nem szereti a hust hidegen. Tanált és jájin burdra, ahun a miszisz elhitta a sóba, de a miszter meghallotta oszt hajhuzós lett belüle. A nóta végén mégis a miszter maratt a házba, amire a miszisz aszonta a bodinak, hogy no nem hittem vóna, hogy maga ijjen gyáva.

De nem szavazok mán többet ebbe a nyavajás bütbe. Mán a misziszek is ojjan savanyun néznek a zemberre, mindha csak iborkát ettek vóna a kolerába. De azért ha valaméjjik miszisz szereti a káposzta levét kóbással, hát csak izennyen, merhogy szeretem a zijjen bütös ételt. Jubecse!

No, de elég is lesz mán ebbe a bütös időbe. De hogy a bütbe is élni kell, hát améjjik miszisz le akari törültetni a hamut a homlokárul, hát csak izennyen redibe.

Vélekedés

AMIKOR Magyarországon a hivatásos politikusok egy részét nem izgatja más, mint a király-kérdés, az amerikai magyarok lelkét a kétségbeesés farkasai tépik, amint az alábbi levél is mutatja:

Tisztelt Kemény ur!

Az előfizetésem mahónap lejár, tehát itt küldöm a három dollárt, hogy a Dongót folyvást, vagyis megszakítás nélkül olvashassam; mert ugylátszik, hogy engemet már csak a Dongó vigasztalhat meg valamennyire.

Hát nézze, édes jó magyar testvérem, most megint azt adják tudomásunkra, hogy gróf Andrássy Gyula ónagyméltósága, ismét a nyakára akarja tenni az osztrák jármót a magyar nemzetnek. Hát ugyan mit értsünk akkor abból a szóból, hogy szemérem, vagy magyar becsület? Hát akkor mért halt meg Petőfi Sándor, a magyar nemzet szeméjnye a szabadságért, mért ette Kossuth Lajos a száműzetés keserű kenyerét a magyar szabadságért és mért haltak meg bitófán a magyar nemzet legjobbjai szintén a magyar szabadságért? És mért vonulnak ki március 15-én a magyarok a Petőfi és Kossuth szobrához? Csak azért, hogy később elárulják mint valamikor Judás elárulta a Jézust? Hát, édes jó uram, ez már a soknál is sokabb, ezt igaz magyarnak a gyomra nem veheti be. Mahónap megérjük, hogy szégyelnünk kell a magyar voltunkat! De nem irok már többet, mert ilyenkor emberhust szeretnék enni.

Farkas József
Trenton, N. J.

Ehez a levélhez nem kell sok magyarázat. A Dongóban megejtett szavazás azt bizonyította, hogy Farkas Józseffel érez az amerikai magyarság nagy többsége. És ezt figyelembe vehetnék azok, akik Magyarország talpra állításánál számítanak az amerikai magyarokra.

VEGYES HIREK

DAISYTOWN-ban két miszisz libát ölt, de a színházba készültek a misziszek és így hamarosan tul akartak esni a kopasztáson. Meggyujtottak egy csomó papirt és úgy pörzsölték a libát. A perzselés nem sikerült teljesen, azért a misziszek fölvittek az "aptészre" és ott megborotválták az egyik bodi borotvájával.

READINGEN az egyik miszter nagyban mondogatta, hogy ha majd egyszer bál lesz, ő megmutatja a parasztnak, miként kell táncolni a csárdást. Hát volt bál, a miszter előbb beszedett a "szentelt víz"-ből és azután a keringőt járta csárdás helyett. Azóta nem tanácsos elötte a csárdást említeni.

NORTHAMPTON-ban nagyon elkeseredett az egyik bodi, mert nem hívták meg hentesnek a disznóöléshez. Bánatában elment a stórba, hogy revolvert vásárol, de nem kapott revolvert. A nagy járkálás közben meggondolta a dolgot és egyelőre életben maradt.

MONESSEN-ben disznótör volt "ködmönlével" egybekötve. Mialatt a vendégek falatoztak, eltűnt a disznó feje. A vendégek csodálkoztak, hogy lába nem volt, mégis elszaladt.

GREENSBORO közelében disznót vett egy bodi és meg akarta hizlalni. Előbb azonban meg akarta fosztani férfiúi jelenlététől, mert hogy anélkül jobban hizik a disznó. A "miskárosok" meg is jelentek és kellő áldomás után lekapták a disznót, de mikor a mütetre került a sor, akkor tűnt ki, hogy a disznó már tulesett ezen a paradén.

A "BURNÁJDI" bodik galambducot csináltak, bár nem volt galambjuk. Mikor azután készen volt a duc, azon gondolkodtak, hogyan kerítsenek belé galambot. Végre is az egyik kisütötte, hogy mézes buzát kell tenni a ducba, akkor az összes "burnájdi" galambok odamennek. Bele is tették a mézes buzát és azóta folyton várják a galambokat.

DAYTON-ban házassági engedélyt akart kivenni a bodi és elment oda, ahol a kutya-engedélyt adják. Megkérdezték tőle: "How old is your dog? (Milyen öreg a kuttyája?) A földi azt mondja: "Harmincyole éves". — "No, akkor nincs szüksége engedélyre" — volt a hivatalos válasz.

ILLINOIS-ban fokhagymát akart venni a miszisz, de nem tudta a nevét angolul. Azt tudta, hogy a vörös hagyma neve "anyec", ebből azután kisütötte, hogy a fokhagyma akkor "fok-anyec". Így is kérte az ánglius boltban és haragudott, hogy meg nem értették.

FÖLDIKEM!

Nagybőjt legyen az egész életed, ha ellopod a más Dongóját!



OHIOI MIEGYMÁS

LORAINBAN az egyik fiatal miszter ugyancsak elmulatott egyik éjjel. A mulatság után azt mondta a cimboráknak, hogy menjenek el hozzá, mert ott is van nyakolaj. El is mentek. A férjürem bezörgetett és beszólt a menyeeske, hogy ki zörget? A miszter erre azt mondta, hogy a "férjed hanikám"! "Az nem lehet — szólt le a menyeeske — mert ilyenkor minden rendes ember otthon van. Takarodjanak el innen"! A miszter nagyot esuklott és azt mondta az egyik cimborának, hogy löje fejbe, majd megszolgálja a szivességét. Főbe-lövés helyett elvitték aludni a misztert, akinek csak hosszú bocsánatkérés után adta meg a fölmentést másnap a menyeeske.

Akronban vidám lagzi volt. Fogyott a ködmönlé alaposan. Ugy bedurrantott az egyik bodi, hogy nem akadt táncosa s azért bánatában a kandurt vitte táncba. El is járta vele kétszer a verbunkost, de a tánc végén a bodi kezeiről mind levált a máz.

Amhersten derék szőr-eszimat vásárolt az egyik bodi. Vett is egy 12-ös számú, hogy kényelmesen pihenjen benne a lába. A eszima-ra gummit is vásárolt, de úgy gondolta, hogy a gummi nyulik, hát 10-es számú is jó lesz. Másnap bele is tuszkolta nagynehezen a eszimakat a gumikba, de estére olyan tyukszemei nőttek, hogy egy vicispán is büszke lehetett volna azokra. Este azután mérgeesen az ágy alá vágta a gumikat eszímástól együtt.

Columbusban pincét akart nagyobbítani a miszter és hogy a bodik egy része munka nélkül van, felszólitotta őket a segítségére. Vállalkozott is néhány bodi, de az egyik bodi már az első "vilbár" föld kifordítása után nagyon rosszul lett és azt mondta, hogy fene nagy kapitalista "vilbárja" van a miszternek. A miszisz azt gondolta, hogy talán kirepedt a gázcső a pincében és attól szédült el a bodi. Lement tehát a pincébe és akkor látta, hogy a "helperek" végeztek az egyik hordó borral és már a másikat döngetik. A miszisz erre rögtön "girarét" mondott a bodiknak gazdástól együtt. Így azután abbamaradt a potya pince-ásás.

Akronban az egyik bodi úgy beszédett a lagziban a jóból, hogy hajnalban már mezitláb járta a francia négyest egyedül. De meg is adta az árát, mert egy hétig nem akart hajlani a bal lába. A bodi azután ráfogta az egyik misziszre, hogy az rugta meg a lábát.

Nilesben nagy bál volt. A ködmönlére összegyűlt sok vendég, sőt még holmi nagy botos is ott kenegette a torkát. Mialatt a bál-elnök a pincében szónokolt, az alatt a teremben összekapott Góliát Dáviddal, esakhogy szétválasztották őket és így kívül folyt le a nagy esata, melynek az lett a vége, hogy Góliátot tizenkét bodi cipelte a baromorvoshoz, a ki zsákvarró tüvel foldozta meg a bodi cifferblattját.

Firguc István hazakészül

Kedves komám, Lőrinc!

Kilenc esztendeje, hogy kikerültem ebbe az Amerikába és maholnap megkocodok a tarkóm, osztán se meg nem házasodtam, se haza nem kerültem. Pedig már illő volna valami kövérbélű magyar fehérréppel összekeveredni, osztán odahaza leülepedni. Mán mentem is vóna, mert nem tart itt semmi, hanem hát igen kerge híreket olvasunk az okuntrirul. Az egyik azt kürtöli, hogy nyakalják azokat, akiket az olyan templomban körösztoltek, amelikbe nem harangoznak. A másik azt írja, hogy a turus csuszát is külön megadóztatják. — a harmadik meg úgy tudja, hogy Magyarországon csak az nem táncol a feje tetején, aki már meghótt.

Hát kedves komám, irjad meg magyar becsülettel, mi igaz ezekből a mondottakból, mert hát csak úgy mennék haza, ha rend vóna, mert hát hiszen még a ganajt sem lehet kihordani a földre rend nélkül. Igaz is: Hol adják, hogy mérik, osztán kinek?

Osztán irjad meg, komám, hogy van-e még jó bor Vásárhelyen, mert idekint fenemód kiszáradt a torkom, amiolta szárazzá tették Amerikát, ahol csak amolyan lörét italozhat az ember, hogy az ördögök minétözzenek azzal is, aki kitanálta. Osztán azt is irjad meg, hogy szörös-e még kívülről a suba, mert úgy mondják itt, hogy Magyarországon már a subát is beretváják, mert a szőrezetet viszik dunába valónak hadiváltságba a románok, akik pedig azelőtt sohasé takaródtak dunával. Osztán el ne feledjed megtudakolni, hogy hizott-e már annyit a Kacur Boris, hogy feleségül lehetne venni?

Mindezeket hamarost irjad meg és azt is, igaz-e, hogy a dollárért vékaszájra adják a koronát és hogy egy véka dollárért hány véka magyar bankót mérnek. Mindent igen pontosan tudni szeretnék, hogy megcsináljam a számadást a szívemmel, a gyomrommal meg a zsebemmel, mielőtt felkerekednék, mert hát minek mennék innen, ha azt sé tudom, hogy járja-e még a füstölt kolbász a bablevésben. Mert azért hazasír a lelkem és nagyon szeretem azt a szép Magyarországot, akinél szebb világot nem teremtett a jó isten, de a magyar már olyan, hogy előre akarja tudni mostanság azt is, hogy mi vár rá akár a Menyországban is.

Adj Isten!

Firguc István
Amerikából

Vedd észre. Itt küldöm a fényképemet. Bajusz fuccs, de nem a bika nyalta le az orrom alul, hanem ez errefelé divat. A Kacur Borisnak csak akkor mutassad meg, ha előbb kitapogattad, hogy a bajusz hián meg nem utálkodna tőlem. Kinő, mire lakzink lenne.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

| | |
|-------------------------------|--------|
| Amerikában egy évre | \$3.00 |
| 4 hónapra | \$1.00 |
| 8 hónapra | \$2.00 |
| Magyarországra egy évre | \$3.50 |

A DONGÓ CIME:

1060—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act, of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS

MEGFIGYELÉSEI

WASHINGTONBAN nagy hurkolódás van: a "Fehér Ház" lakót cserél s az új lakótól sok mindent vár és remél Amerika népe. A munkátlanul lézengő milliók új munkaalkalmakat remélnék. A nyomoruság markában fuldokló világ megváltását várja Hardingtól. A hazájuk sorsán aggódó magyarok pedig azt hiszik, hogy a republikánus kormányzat megváltoztatja azokat a hóhérintézkedéseket, amiket a hangzatos wilsoni ígéretnek hatására alatt olvastak a magyar nemzet fejére a drága "békeapostolok".

Lehetséges, hogy a "Fehér Ház" új lakójával nagy változások állnak be majd minden téren. De a görög költő szerint: "a Jövő az istenek térdén nyug-

szik" s éppen azért nem kell mindent várni, mert "aki sokat marok, az keveset fog". A mai viszonyok megváltoztatása nem könnyű feladat, nem is egy-két napra való munka s azért csalódás vár azokra, akik máról-holnapra remélik a viszonyok megváltozását.

Az amerikai magyarságot noszogatják és kéregetik, hogy mentse meg a pusztulás előtt álló magyar fajtát, de bizony ennek a biztatásnak eddigelé nincs meg a kellő foganatja. Hiszen tenni tett az amerikai magyarság, de ez a tevése úgy szétforgácsolódott, az erők úgy megoszlottak, hogy az igazi nemzetmentő cselekvésből eddigelé nem lett semmi. Szerény véleményem szerint az elnökváltozással érkezett volna az idő arra, hogy az amerikai magyarok, különösen pedig az amerikai polgárok egy országos mozgalom útján megfelelő módon tiltakozzanak a Magyarországra mért kegyetlen büntetés ellen és kérjék az ugynevezett "békeszerződés" megváltoztatását.

Himler Márton, a "Magyar Bányászlap" szerkesztője óriási tervvel állt az amerikai magyarság elé. Lapjának egyik újabb számában hosszú cikkben foglalkozik azzal, hogy miként lehetne igazán nagyot alkotnunk a pusztuló magyar faj megmentésére. Többi között ezeket írja cikkében:

"Az üzletemberek, a lelkészek, a lapszerkesztők, az egyetek vezetői, mind-mind hagyják abba egy kis időre a személyes érdekek keresését és szenteljünk munkára egy esztendőre a nemzetiségünkért, a magyarságunkért.

Ismerjék már meg egyszer az amerikai magyarok vezetői ezt a nagy értéket, ezt a kimeríthetetlen kincset, amelynek élére helyezte a sors a vezetőket, és merjenek olyan nagyot alkotni, amilyen nagyszerű tömeg Amerika magyarsága.

Hagyjanak fel a személyes vállalkozások kísérleteivel, értsék meg, hogy ezek a nagy idők nagy dolgokat követelnek tőlünk, merjünk és csináljunk nagy dolgokat, olyanokat, amilyenekre képes Amerika magyarsága.

Csináljuk meg mi amerikai magyarok Magyarország jegybankját és helyezzük szülőföldünk pénzügyrendszerét — elsőnek Európában — aranyvalutára...

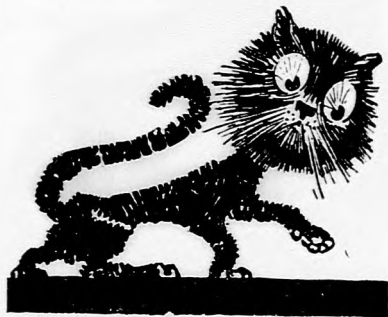
Várom azoknak az embereknek a szavát, akik elég nagyoknak érzik magukat, hogy megszólaljanak."

És Himler Mártonnak nagy igaza van, mert a sóhajtozások ideje lejárt. Az amerikai magyarság talpra állíthatja Magyarországot, ha előbb talpra áll maga az amerikai magyarság.

Az amerikai-magyar írásról szóló könyv jelent meg legutóbb Magyarországon. A könyv címe: "Amerikai Magyar Költők". A könyv tartalmát Rickert Ernő st. pauli magyar plebános gyűjtötte össze nagy buzgalommal és a Gyomlay László dr. szerkesztésében megjelenő "Magyar Jövő Könyvtára" nevű vállalat adta ki Budapesten. A könyv ára Amerikában egy dollár és megrendelhető Rickert Ernő plebánosnál, kinek címe: Rev. Ernest Rickert, 547 Thomas Street, St. Paul, Minn. A könyvről majd legközelebb elmondok egyetmást. Rendelje meg a könyvet minél több amerikai magyar.

A hurka

Hurkát akart tölteni az east hammondi miszisz, de nem tudta, hogy hívják a belet angolul. Meg kérdezte tehát a szomszéd miszisztől, aki meg is mondta neki, de mire a bucserhoz ért, már el is feledte. Ott azután "inertab"-ot kért a bucsertől, aki nem értette, hogy mi kell a miszisznek, aki végre is a saját hasán mutogatta ki, hogy mire van szüksége.



Racinei holmik

ERŐSEN várták a bodik a görült az ókontriból. Már két nappal az érkezés előtt megkezdtek a vártalást az állomáson. Három nap és három éjjel tartott a várta s a bodik úgy belefáradtak, hogy elaludtak. Közben megérkezett a görült s a bodik csak másnap tudták meg a dolgot. El is mentek másnap a görült megnézni és eleinte igen jámboran viselkedtek, de amikor dolgozni kezdett bennük a ködmönlé, az egyik bodi úgy gondolta, hogy jó lenne egy kicsit megpogtatni a görült girincét. A görült erre olyat ugrott ijedtében, hogy a "szink"-en letört a "pájp". A bodik erre riadót fujtak és némelyikük még az ágy alatt is bujkált. A dologba beleszólt a miszisz az ajtó mögött álló gyorstüzelővel és elrendelte, hogy meg kell csinálni a letört csövet. A bodik hozzá is fogtak a forrasztáshoz, de hogy nem ment a dolog, hát "plamert" kellett hivatni és a költséget összepótolták a bodik.

Disznót akart venni a racinei miszter és pedig olcsón. Kocsit fogadott tehát és kiment disznót venni a farmra. Vett is egy 250 fontosat és pedig nyolc centért fontját. Olyan öröme lett a miszternek, hogy öt beteget adott a kocsisnak. Mikor azután felbontotta a disznót, odakiáltott az asszonynak, hogy ilyen csodát még nem látott: a disznó szíve még mindig dobog. Felbontás után kiderült, hogy kilenc malac volt a disznóban. A miszter nagyon sajnálta a farmert, hogy így megkárosodott, de a kilenc malacot nem küldte vissza, mert újabb 5 dollárt kellett volna fizetnie a kocsisnak. Így azután tíz süldőt kapott a miszter egy pénzért.

Az egyik bodinak nagyon fáj a foga a disznótorra. Még "luncs"-ot se vitt magával a gyárba, csakhogy annál többet tudjon enni este a disznótorban. Hazamenőben bekapott egy ködmönlevet, hogy jobb étvágya legyen. Otthon azonban nagyon égett benne a ködmönlé s hogy meglátott az asztalon egy tál káposzta levét, hamarosan fölkapta és megitta. Később a miszisz keresni kezdte a fokhagyma levét, amit egy tálban elkészített a hurkához. A bodi hallgatott, mint dinynye a fűben. Később azonban kiderült a

dolog, mert a bodi gyomrát úgy sütötte a sok fokhagymás lé, hogy majd megveszett tőle. akárcsak a kutya a kánikulától.

Halászni mentek a racinei bodik, mert azt mondják, hogy ők a jég alul is kihúzzák a halat. Alaposan ellátták magukat ködmönlével ugyanarra, hogy az egyik bodi halnak képzelte magát és bebújt a jég alá. A többi bodik nagynehezen kiráncigálták és csak estére mentek haza, mert a bodin nem akart megszáradni a ruha. Így azután csak egy halat fogtak a bodik, de azt is horog nélkül.

Bálba készült az egyik miszisz és hogy be ne piszkolja a báliruháját, egy kufert tett és úgy vitte magával a villamoson. Mikor azután a bálba ért, akkor vette észre, hogy a kárén maradt a kuffer. Így azután nem lett semmi a bálból s még másnap is kereste a kufert a miszisz.

South Bendi krónika

MULATTAK az egyik magyar szalonban. Éjfél felé elmentek a vendégek és üresen maradtak a gallonosok. Azt mondja a jókedvű szalonos a burdosoknak, akik már ugys gyöngén álltak a lábukon, hogy aszongya "no, most majd mink mulassunk. Majd hozok én bort". Fogta is az üveg gallonost és kiment a borért, merthogy a fináncok miatt nem tanácsos a bort a pincében tartani.

Ezen bevezetés után közöljük a tudósító jelentését a nevezetes esetről a következőkben:

"Kiment a szalonos borért csakhogy a konyha ajtón patent zár van és az ajtót nyitva hagyta, hogy az udvaron jobban lásson. De a szél az ajtót becsapta, a patent zár becsukódott és mikor a teli gallonossal be akart menni, nem tudott és kezdett zörgetni és kiabálni: "Miska bácsi, nyissa ki az ajtót"! Igen ám, csakhogy a Miska bácsi alig birt az ajtóig elvánszorgni és mikor az ajtóhoz ért, elkezdett tapogatni és meg is találta a zárat, csak hogy a rendeset és nem a patent zárat.

Kezdte is nyitni, persze azért az ajtó nem nyílt ki és kiszólt, hogy "nyitva van, csak taszidd meg az ajtót". A szalonos meg kívülről egyre magyarázta, hogy: "azt a sárga gombot tolja arébb!" Igen ám, de őtet is tolt az itóka és visszazólt, hogy "ezzel lehet ide is, oda is taszigálni, még se nyílik ki" Egyszer csak nagy zuhanással Miska bácsi elpottyant és egyre azt mondogatta: "Én már csak Sopron megyei potyondi vagyok, de ezt mégse tudom kinyitni." És az ajtó előtt amint elpottyant, fekiúdt abban a számításban, hogy ő az ágyban fekszik. A kopogtatás csak nem szünt meg, egyre kiabált a szalonos, hogy: "szóljon a Palinak, majd az kinyitja." Az öreg kezdett is kiabálni: "Te, Pali, gyere és ereszd be a Jánost, mert én már lefeküdtem." Azt hitte, hogy ő már az ágyban fekszik. Pali az ajtóhoz vánszorgott és ő is ugyanazt a zárat próbálta, amit az előbbi próbált, de csak nem nyílt ki. A szalonos ismételte, hogy "azt a sárga gombot esavard meg!" Igen ám, de ő sem értett a patent zárhoz és egyet esavart a hajuzán és elköhögte magát, hogy "Szent Miklóson minálunk is vannak zárok, még pedig madzag van rájuk kötve és százszor patentabb, mint ez ni, mert asztat kívül is, belül is kinyithatja az ember". És otthagya az ajtót; ment a misziszért. Jött a miszisz és beeresztette a didergő gazdát, aki azt mondta, hogy csak a keze fázik, mert rajta tartotta az üveg gallonost a kezét. Gondolta, hogy ha már ő megfagy, legalább a bor meg ne fagyjon. A miszisz elment nyugodni és ők is készülődően voltak. De mielőtt aludni mentek volna, nagyot ütött az asztalra a szalonos evvel a kijelentéssel: No, a kutya fáját! Hétfőn jön el az én suszterem, mert az hétfőn sosem dolgozik és én azonnal levétem vele a patent zárat, mert ő a cipőkről is le tudja venni a talpat, pedig abban több szeg van, mint egy patent zárban. Addig is, ha bort hozok be, felhuzom a meleg keztyűket. Nem is tanácsos megkérdezni tőle, hogy keztyűben hozták-e a bort, vagy a nélkül?

A DONGÓ

NAPTÁRSZÁMÁT INGYEN MEGKÜLDJÜK
MINDEN UJ ELŐFIZETŐNEK AKÁR
AMERIKÁBA, AKÁR MAGYARORSZÁGBA



Esetek "Nyul Győzi"-ből

ROEBLINGEN szörnyű bethlehem-járás rendeztek az oláhok. Jól is ment volna reggel a dolog, de délután elmaradt az "öreg" gubástól együtt és csak hosszú keresés után találták meg a faluvégen egy bokor alatt, ahol az eget is subának nézte.

"Kizbisz"-en is rosszul megy a munka. Egy-ik bodi heteken át járogatott a téglagyárba munka után, de hasztalanul. A "szuper" végre is megunta a dolgot és azt mondta a bodinak, hogy menjen dolgozni másnap reggel. A bodi nagy örömmel szaladt haza és azt mondta az egyik lakótársának, hogy van már munka, hát hozzon neki másnap Amboylól egy sonkát. Le is olvasta a pénzt azonnapi a sonkáért. Másnap reggel elment a bodi munkába, de a "fórman" azt mondta neki, hogy a "szuper megcsencsolta" az eszét és nincs munka. A bodi kétségbeesetten rohant haza és mikor beugrott az ajtón, elkezdte kiabálni, hogy "nem kell már sonka, mert a szuper megcsencsolta az eszét". Most ha valaki nem teljesíti az ígéretét, azt mondják róla a környékbeli magyarok, hogy "ez is megcsencsolta az eszét, mint a kizbiszi szuper."

Whartonban újévi kártyát kapott az egyik miszisz. Meg is örült neki nagyon, de nem sokáig tartott az öröm, mert a kártyára az volt írva, hogy a miszisz ne legyen olyan jó az ellenségeihez. A miszisz nagyon mérgesen tüzre dobta a kártyát. Azongya, hogy a tűz égesse meg az ilyen üdvözlöt.

A roeblingi gyárban összehorgoltak a régi harisnyások valami atyafinak a harisnyája miatt. Nyg kereplés támadt a dologból. Végre is az egyik kontyos mérgében előkapott egy nagy kést és azzal akart elégtételt szerezni. De a nóta vége az lett, hogy a késes kontyost kifizették és kitessékelték a gyárból, ahol nem szeretik a bicskás misziszeket.

A south riveri bodi névnapra készült és elment csirkét venni a farmra. Vett is kétöt, de alku közben odaszólt a miszisznek nagy titkon, hogy nincs-e valami "nyakravalójuk", mert neki nagyon fáj a torka.

A miszisz elővett egy régi harisnyát, megtöltött meleg hamuval és mindezt kendőbe téve egy őrizetlen pillanatban rákötötte a bodi nyakára. Sütötte a bodi nyakát a hamu, s ugrált kinjában a bodi, akáresak egy kecskebak. Nagy ugrálás közben beleesett egy dézsa moslékba, a honnan csak nagynehezen tudták kirángatni. A veszedelem után átöltöztették a bodit és a gazda elébe tett egy gallon "nyakravalót", amiből alaposan megkente a torkát a bodi, aki később dalolva vitte haza a két csirkét. A miszisz szívszakadva várta a bodit a csirkékkel, mert már esteledett és még nem volt semmi a névnap vacsorából. Rá is szólt a bodira, hogy vágja el a csirkék nyakát hamarosan. A bodi mámoros volt és mikor kivette a csirkét a zsákból, a nyaka helyett a farkát vágta el, azután eldobta, hogy rá ne csurogjon a vér a ruhájára. A másik csirkének meg a kaparóit csapta le a bodi. Így azután szépen elvándoroltak a csirkék másfelé. A vendégek csirkehus helyett csak "nyakravaló" mellett töltötték el a névnapot.

A roeblingi bodit meghívta a komája disznótorba. El is ment a bodi s magával vitte az egyik misztert, hogy ne unatkozzék az uton. A holdfény mellett párolt italból alaposan beszedegettek ugyanarra, hogy másnap a miszter lekészt a miszertől, ahol énekelnie kellett volna. A bodi pedig még hegedült is a fülébe reggel, hogy azongya "Szatmár vára be van kerítve". A miszter nagy örömben összetörte a hegedüt, ami 18 dollárjába került később. Hazatérőben úgy elálmosodtak a "szentelt víztől", hogy a villamoson feledtek az ajándékba kapott hurkát és kolbászt. Azóta nem tanácsos előttük a disznótort említeni.



**SZEMÜVEGEK
PRÓBÁRA
TELJESEN INGYEN**
NE KÜLDJÖN
PÉNZT
Tíz karátos aranykeretű szemüvegeim-

ket nagyszerű üvegekkel, amelyek a legfinomabb kristályüvegből készültek
10 NAPI INGYEN PRÓBÁRA
ELKÜLDJÜK ÖNNEK.

A legapróbb betűt is elolvashatja vele és a legvékonyabb tübe is belefűzheti a cernát akár nappal, akár világítás mellett. Küldhetünk szemüveget olvasásra, messzilatásra, vagy munkába való. **KEZESKEDÜNK A MEGELÉGEDÉSÉRŐL.** Próbálja ki a szemét ezen a hirdetésen. Jegyezze meg a legkisebb betűket, amiket szabad szemmel el tud olvasni körülbelül 14 inchesnyi távolságban. Azután takarja be az egyik szemét egy papírlappal és olvasson egy szemmel, azután tegye ugyanazt a másikkal. Próbálja ki így mindkét szemét. Írja meg nekünk az eredményt. Írja meg, hány éves és hogy használt-e már üveget és mióta. Azonnal megfelelő szemüveget küldünk önnek próbára a mi költségünkön. Ha beválik, akkor küldjön csak 2 dollár 95 centet. (A rendes ár \$7.50). Ha nem tetszik, küldje vissza és semmibe se kerül önnek.
Cím: DEPT. A 13

GREAT AMERICAN SPECTACLE HOUSE
3937-39 W. 16TH STR. CHICAGO, ILL.

Magyarok maradunk

*Nagy szalmatüzek lángjából marad
Szivünkben egy marék izzó parázs.
Égő világoknál ezerszer izzóbb
És izzóbb nála nem lesz semmi más.
Egymás szíve falán, végzetünk éjén
Egy néma jelszót kikopogtatunk,
Mint jeladást a katakombák mélyén:
"Magyarok maradunk!"
Virasztottunk mi tetszalottat már.
Álltunk sok vihart, nekünk ez sem új.
Ha kiszaggattak: új gyökeret vertünk.
Mi tudjuk mit jelent: balszél ha fúj.
Nem tagadom, jöhet még zord idő.
Sok mindent nem lehet majd merni.
Talán szavunk se lesz, jajunk se lesz.
Csak a szivünk fog verni.
De magyarul fog verni!*

VÉGVÁRI

Utban hazafelé

Másfél évvel ezelőtt Budapesten megjelent egy dal, amelyet tüntető szeretettel fogadtak. A zongorára írott darab címe: *Utban hazafelé*. A darab szövegét és zenéjét dr. Mihók Ernő írta, a ki újságíró kollégánknak, az Amerikaszerzte ismert Mihók Sándornak az öccse. A darab a Szibériában szenvedő magyar foglyoknak és azok között levő Mihók Géza honvédkapitányának van ajánlva. Ezt a darabot hosszú ideig énekelte estéről-estére Abonyi Géza, a budapesti "Intim kabarében" és a pesti közönség nemcsak a fülbemászó zenének, de a szibériai magyar foglyokról való megemlékezésnek adózott, a mikor a szóbanforgó zenedarabot olyan meleg szeretettel felkarolta.

Ezt a zeneművet most Amerikában is kinyomatta Mihók Sándor, a szerző bátyja és darabonkint 1 dollárért árusítja. Mihók öccse, Géza, még mindig fogságban van és a zenemű eladásából befolyó haszon éppen azt a célt szolgálja, hogy Mihók Géza végre megszabadulhasson a hét éves rabságból.

Meg vagyunk győződve, hogy Mihók Sándort ebben a törekvésében nagyszámú barátai és ismerősei támogatni fogják és a szóbanforgó zeneművet megrendelik, a mely bérmentes szállítással együtt 1 dollárba kerül. A megrendeléseket az 1 dollár előzetes beküldése mellett a következő címre kell küldetni: Alexander Mihók, 336 West Federal street, Youngstown, Ohio.

CZIFRA GYULA

252 WEST END AVENUE
DETROIT, MICH.

Elsőrendű magyar férfi szabó. Készít mindenféle férfi ruhát és felöltőt. Elvállal javítást, tisztítást, átalakítást és vasalást.
A Dongó előfizetőinek árengedményt ad.



HIREK "PENDELVÁNIA"-BÓL

EASTONBAN két festégyári bodi elment egy kis "gud tájra". Már a kaszás csillag régen csillogott, mikor haza indultak. Utközben egyik bodinak igen mozgatta a lábát a "rézin jack" és így megcsuszott épen egy nagy pocsolóba. Erre a másik bodi megjegyezte, hogy ő akart oda feküdni, azért tehát föl akarta segíteni a bodiját, de a nagy buzgóságtól ő is elesett. Nagyvégre az első bodi föltápázkodott s most meg ő akarta a másik bodit felsegíteni, s ő megint elesett. Erre azután megsokalták a bodik a fürdőt, s azért elkezdtek éktelenül kiabálni a nem messze lakó bodihoz, hogy fogja be a derest a kompánia kordéba és vigye őket haza, mert ők részegek ugyan, de azért emberek.

McKeesporton az egyik miszter fölkereste csaknem minden este a kártyázó társaságot és alaposan kitanulta a "póker" játékot. A dolgot végül megszokta a miszisz és elment a miszter után. Hamarosan meg is kezdte a miszisz a játékot a tenyerével, de ez a játék nem tetszett a miszternek és ugyan mondogatta: "Hé-kám, hisz a más háznál vagyunk!" De a miszisz hékám ide, vagy oda, olyan három esárdást nyomott a miszterre, hogy az testvérek közt is megért legalább harminc pengőt. A bodik erre nagyijeden szétrebbentek, csak az egyik szorongatott két kártyát tovább is az asztalnál. Egész este nem járt neki a kártya és akkor éppen két ása volt. Ki is vitte a bodi után és mutogatta, hogy neki mi fekédt. A bodik azonban kijelentették, hogy nem ér vele semmit, mert aznap este csak a miszisz nyert.

Homer City környékén a miszter szeretett volna kibékülni a bodival. Megkérte a sógort, hogy járjon közbe a békülésnél. A sógor kapott is az alkalmon, mert gondolta, hogy lesz majd potya mérges az áldomásnál. A sógor kérdésére a bodi kijelentette, hogy ő nem haragszik és hajlandó a békülésre. A miszter erre úgy vélekedett, hogy a pap előtt menjen végbe a

békülés. A bodi nem volt hajlandó három mértföldnyit gyalogolni s azért a miszter befogta a lovat és úgy mentek a paphoz. A kibékülés után áldomás volt az egyik szalonban. A lovat odakötötték a "fenc"-hez, ők maguk pedig nekiláttak az áldomásnak. Mikor azután haza akartak menni, a ló helyett csak a gyepelősárat találták. Így azután gyalog mentek haza. A ló már régen otthon volt, de csak a háznál vették észre, hogy elmaradt a sógor. A miszter nagyon megijedt és az ujságban akarta kerestetni az elmaradt sógort, aki közben megkerült és így elmúlt a veszedelem.

Whitsetten is gyöngén megy a munka, a bodik ritkán dolgoznak és így a misziszek is ritkán főznek. Az egyik miszter nem győzte kivárni a vacsorát, kapta magát elment a harmadik szomszédba és ott ugyancsak nekidől a ködmönlének. Elkészült a vacsora, a miszisz megunt a várást és elindult a miszter keresésére. Meg is találta, de a miszter csak nem ment haza. Erre azután a miszisz fogta a levest, a káposztás galuskát és elvitte a miszternek, akárcsak a betegágyas aszszonyinak szokás. A miszter alaposan bekosztolt és azután tovább ivott. A nagy parádé után hazament és köszönetül meg rakta a miszisz. Hát ilyen miszterek is vannak.

Homer City környékén két bodi ballagoit hazafelé a templomból. Az egyik öreg, a másik fiatal. Utközben benéztek két helyre is holmi "rázindsek" irányában, hogy jobban meglábalják a sarat. A fiatalabb úgy bedurrantott, hogy a lábai nem akartak mozogni s azért az öreg ott hagyta a sárban, maga pedig elment a közeli "pléze" segítségért. Megérkezett a segítség, de a nagy sárban lassan haladt a mentési kísérlet. A bodi egy fa alatt fekédt a pocsolójában. A markos bodik kihúzták és elcipelték a "pléz"-ig, ahol az öregebb miszter kölcsönkérte egy aggastyántól a kis szekérét, mialatt a miszisz egy nagy dunnával szaladt a miszter

után, hogy azt is vigye magával a fiatal bodi betakarására. Az aggastyán meglátta a dunnás miszisz és azt gondolta, hogy hozzá igyekszik szállásra. Előkapta az aggastyán a puskát és rákiáltott a misziszre, hogy oda ne menjen, mert lelövi. A miszisz erre elhurcolkodott a dunnával. Közben a fiatal bodit kocsira tették és haza szállították. Meg is fogadta a bodi, hogy ritkábban megy ezután a templomba, mert bajos onnan a hazamenés.

Az eastoni bodik elhatározták, hogy kollektálni fognak a szülőfalujuk harangjára. Az egyik bodi szörnyen nekigyürkőzött a kollektálásnak és öt napig nem is került haza. A többi bodik erre haditanácsot tartottak és kimondták, hogy elindulnak a bodi keresésére, hátha valami baja történt. Hatodnapra azután hazakerült az elveszett bodi, de a benne kotyogó "rézin dsek" miatt beszélni se tudott. Erre azután megjegyezte a miszisz, hogy a bodi belenémult a nagy kollektába.

A springdalei bodik kirándultak Zelinára a görlikhez, ahol jól is találták magukat úgy, hogy még a magyar házba is elmentek táncolni. Az egyik bodi ért a zenéhez, azért ő muzsikált, a másik bodi pedig táncolt. A táncos bodi egyre azt kiabálta a muzsikusnak, hogy huzz a "Bereg Náni" nótát, mert ő csak arra tud táncolni. A görlik megunták az egyforma táncot és az egyik azt mondta a bodinak, hogy ő meg tudja táncoltatni az asztalt, ha a bodi segít neki és tolja az asztalt. Hozzá is látott a bodi és tologatta az asztalt egy jó félóraig, de, hogy akkor se táncolt, a bodi dühös lett és levágta az asztalt a szinpadról. Azóta nem tanácsos a bűvész-asztalt említeni a bodi előtt.

VÉLEKEDÉS

Az egyik detroiti magyar háznál megszólal a kis lány:

— Papa, az istenke tud angolul is meg magyarul is?

Odaszól erre az egyik burdos, akiben már jócskán van a ködmönléből:

— Angolul biztosan tud, de a magyarokkal már csak tolmács utján diskurál; huzzuk mindig a rövidebbet.

MAGYAROM!

A márciusi hideg szél üsse össze a bokádat, ha potyán olvasod a Dongót.

WEISS MÓR
HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ
THE JEWELER
2204 West Jefferson Avenue
 Detroit, Mich.
ELAD NAGYBAN és KICSINYBEN



“Samu” és a pilulák

Nénik és Bácsik! Nem akarok panaszkodni, mert ez az öreg Dongó, mármint az édesapám dolga, hát nem eszem el az ő kenyerét. No, igaz, hogy elég oka van a panasza. De azért dicsekedni sem akarok, mert még rám szólhatna valaki, hogy “Samu, te dicsekszel.” Hanem azért annyit mondhatok, hogy én valamikor detektív leszek. Aki nem hiszi el, kérdezze meg a mamámat, aki semmit se tud úgy eldugni, hogy én meg ne találjam. És én mindig találok valamit, csak az a nagy baj, hogy mindent elvesznek tőlem. De a múlt vasárnap azután alaposan kifogtam a familián. Felmásztam az egyik kaszni tetejére és ott találtam egy skatulyában holmi piros cukrokat. Gondoltam, hogy rendben vagyunk. Most az egyszer nem veszik el tőlem a zsákmányt. Neki fogtam a kaszni tetején a cukornak és ettem egyiket a másik után. De most se voltam szerencsés, mert rajta csiptek. És lett nagy veszedelem. Kisütöttek, hogy én nem cuktot ettem, de valami pilulákat. Fenyegettek, hogy meghalok, de nem haltam meg, csak másnap ültem egész nap ártatlanul és úgy kiabáltam, hogy valami csipdesi a gyomromat. Jaj, nénik és bácsik, ne egyenek pilulát, mert eszükbe jutnak az összes apró szentek.

A Dongó új címe

1921 JANUÁR 1-TŐL

1060-25 Street

DETROIT, MICH.

Levél az elhagyott hazából

— Igazságtalan kritika. —

(A “Külföldi Magyarság” e. lapból)

KÜLFÖLDÖN most divat kritizálni Magyarországot. S e divatnak hódol sok külföldi magyar is. Divat ellen nem lehet harcolni. De védekezni lehet. Könnyű egy idegen ország biztos páholyából kritizálni egy véres nemzeti dráma szereplőit. Mintha mi csak színészei volnánk a tragédiáknak s nem áldozatai. Nem kritika kell most, hanem szeretet. De akik mindenáron kritizálni akarnak, tegyék ezt legálább igazságosan, tárgyilagosan és minden adatot és szempontot mérlegelve. Mindenekelőtt helyes értesülés kell az igazságos ítélethez. Másodsor nem szabad egyesek után megítélni az egész nemzetet. Harmadsor a tegnap történekeért nem lehet elítélni a múlt és megtagadni a holnapot. Hogy a legutóbbi évek alatt történtek olyan dolgok Magyarországon, amiket nem irunk be aranybetűkkel a históriánkba, azt senki nem tagadja. De azt kértem, hogy a háboru által sújtott melyik ország volt mentes a szegyelni való eseményektől? Ez nem *mentség* reánk. Nem is akarok semmi rosszat menteni. De *magyarázat*. A háboru lélektani következménye volt minden kisiklás a művelődés sinpárjáról. Évekig az emberek millióit az emberiség pusztítására, rombolásra, gyilkolásra és rablásra szoktatták, sőt kényszerítették. Csak természetes, hogy ezt megszokták. S mikor egyszerre vége szakadt az öntudatosan rendezett örületnek, ez az örület öntudat nélkül tovább tartott s céltalanul és okatlanul támadott jobbra-balra. A háboru öntudatlan, visszaható mozgása volt ez a békében.

Egy huszárkapitány — ki a polgári életben szolgabíró — beszélt el, hogy a harc téren kitünően bevált legénységével retentő sok baja van, mióta hazatértek a faluba. Folyton bicskáznak s hol lovat, hol disznót “rekvirálnak”.

— Nehezen tudom leszoktatni őket. — panaszkodott a szolgabíró. — itthon arról, amiért odakünn a harc téren dicséretet kaptak.

A harctérről hazatérő katonák egy része minden korban, minden államban csak lassan tudott beleilleszkedni a régi békés polgári életbe. Nálunk pedig a belső gyűlölködésnek egy külön háboruja is izgatta a kedélyeket. Ily körülmények között igazán csodálni lehet, hogy elég rövid idő alatt vissza tudott térni a rend és csend. Mert visszatért! Higyjék ezt el az ellenséges nagyhatalmak budapesti képviselőinek. Mikor még a szórványos utcai tetlegességek idején egy magyar ur panaszkodott Olaszország egyik budapesti megbizottjának, egy tábornoknak, ez így válaszolt:

— Ugyan kedves barátom, ne idegeskedjék, hisz ez egy pár fiatalember idegeskedése; majd elmulik; otthon Olaszországban sokkal izgatottabb az állapot.

Mikor pedig egy magyar az angol miszsió egy tagjának panaszkodott, ez csak annyit mondott:

— Ez semmi! Ha látni akar valamit, jöjjön — Dublinba!

Higyjék el az entente Budapesten járt képviselőinek azt az állítását, hogy tényleg a magyarok tudnak a háboru után leghamarább talpra állani.

Talpra is állnánk, csak ne vagdosnánk egymást folyton a földhöz.

A nyugodt helyen élő külföldi magyarok legkönnyebben megállapíthatják, hogy Európa népeinek nagy része önkívületben szenved s ezért sok helyen nem lehet teljesen rendes állapot. Az emberiség keresi a boldogságnak új társadalmi rendszerét s új államformáját. A békés polgári társadalom a kísérleti nyul szerepét játssza, néhol élve-boncolást végeznek rajta. Mi magyarok e járványos betegségből meglehetősen kigyógyultunk. Nekünk most már csak a zsebünk beteg. És hazánk megcsontítása fáj.

A sok igazságtalan kritika ellenében kérjük a külföldi magyarok védelmét. Még csak most szervezzük *külgügyi képviselőt*ünk. De ez egy igen szerény eredményt érhet el, mert nincs rá pénzünk. Ezennel a Hazaszeretet öfelsége nevében nagykövetünk névezzük ki az összes külföldi magyarokat, képviseljük őket Magyarország érdekeit. A szeretetnek ezt a megbízó levelét nem utasíthatják vissza.

Mondják meg ellenségeinknek, hogy nemzeteket sohasem lehet megítélni időközönként változó vezéreik után. A népek gyakran játszó a jámbor birkanyáj szerepét s tilos területre is tévednek. De ebben mindig hibásabb a nyájnál az a nagy állat, amely vezeti a birkákat s az a sok harapós csahos kutya, mely terelgeti. Ne ítéljék meg jelenünket multunk után. Oly sokáig csinálták Magyarországon a *lehetlenségek politikáját*, hogy most már csak a *lehetőségek politikája* maradt meg számunkra.

A magyar nemzetet ahhoz az öreg erős tölgyhöz lehet hasonlítani, melyen sok élő növény zöldelt már s melynek lombjai között néha ragadozó madarak is fészket raktak. De azért az a tölgy még erős, egészséges. S még elfér az árnyékában a hazavágyó külföldi magyar is . . .

Porzolt Kálmán.



Disznóságok

CLEVELANDBAN disznóölés volt az egyik miszternél a 75-ik utcán. Boncolás végett levitték a disznót a pincébe és természetesen, hogy áldomást is ittak. Sőt annyira ittak, hogy mikor a disznót hátra fordították és a lábait akarták megpucolni, a gazda beleesett a disznóba és úgy beleszorult a feje, hogy alig tudták kivenni a disznó hasából. Mikor kikerült a mizster, úgy tele volt a szája és az orra vérrel, hogy kapával kellett róla lekaparni a vért.

BUFFALOBAN disznót ölt két mizster. Mikor a tüzes szalma alatt meleg lett, a koca föluggrott és szaladt a Niagara felé. Az egyik mizster megkapta a farkát és a koca vele együtt beleuggrott a folyóba. Ott azután a mizster ráült a disznó hátra, a másik kötelet dobott neki, s így azután több bodi segítségével kihúzták a disznót mizsterestől együtt és azután másodsor is megölték a kocát, de végérvényesen.

A NORTHAMPTONI bodi nagyban fogadkozott, hogy ő jól ért a hentességhez. Meg is hívta a szomszéd mizster, hogy látná el a koca bajját. A bodi neki is látott a jól kifent öregkással és a koca be is adta a kulcsot egy féltucat szuras után. Mikor azután forrázásra került a sor, meg sokalta a tréfát a koca, kilépett a teknőből és a téli bunda otthagysa után neki indult a vidéknek. Csak valami két mért-földnyi séta után vált meg végleg az élettől.

A HAZELWOODI magyarok disznót ölték január végén. A szuras után négykézláb állították az áldozatot, rászórták a szalmát és azután bementek áldomásra. Mikor azután kiléptek, hogy meggyujtsák a szalmát, hát a disznó nem volt ott. Rögtön nyomozást kezdtek a bodik és nagy keresés után meg is találták a disznót a "szklájer" irodája közelében. Még az a szerencsájük, hogy gyilkosság kísérlete miatt be nem csukták őket.

GLENWOODON disznót ölt a mizster, de hogy nem igen értett a felbontáshoz, hát elhívta a bodikat a szomszédból. Az egyik bodi szörnyen erősködött, hogy ő nagyon ért az ilyesmihez, merthogy ő már

lovat is nyuzott az óházában. Meg is fente az öreg bicsak vastagabb részét és hozzálátott a munkához. Az első sódarokat kiszedte úgy, hogy csak egy féloldal szalonát kanyarított le velük. A hátsó sonkákkal nagyobb baja lett, mert sehogy se tudta azokat kiesavarni. Végre is hat bodi nekiállt és kirántotta a sonkát a tövből. Ennek öröme a mizszis megkínálta a henteseket egy kis káposztalével, ami olyan finom volt, hogy egy félóra mulva görcsöket kaptak tőle a hentesek. A disznós mizster szörnyen haragudott és azt mondta, hogy még a kutyak is jobban szétszedték volna a disznót, mint azok a hentesek, akiknek görcsöt kellett volna adni, nem pedig bort. Hát hiszen kaptak is eleget a görcsöböl.

HÓPCSÖRCSÖN volt egy farmer és ennek igen szép káposztába valója. A hazelwoodi bodik elhatározták, hogy elmennek és besavanyitják a disznót a káposztába. De mikor meg volt az alku, hát az volt a baj, hogy gyilkolják meg? Ki is találta az egyik bodi, hogy meg kéne nézni, milyen kemény a gondolkozója? Meg is ütötte a kis fokossal úgy, hogy ha a Karakó bandája huzta volna a fülébe, még akkor se táncolt volna olyan szépen. Hegyen voltak, hát a disznó leszaladt az aljra és mikor a bodik leértek, a vasas megelőzte őket és mikor a bodik felértek, a vasorru hamarabb fent volt mint a bodik és bebujt a négy kerekü alá. A bodik gondolkoztak, hogy mit is csináljanak, mert ha hozzányultak, hát muffolta a szekeret. Az egyik bodi kitalálta, hogy ki kell hozni a furulyát és mikor belefujtak a furulyába, hát úgy táncolt lefelé a hegyről, mint mikor Karakó huzza a legfrissebb magyar csárdást. Megállt a vasorru a hegy alatt. Fel muffolták a bodik, de igen nehéz volt, mert három mázsa felé járt. És a bodik meg is fogadták, hogy többet nem lesznek hóhérok.

Vélemények

Küldöm a 3 beteget és a 19-ik születésnap alkalmából erőt és kitartást kívánok a további küzdelemhez. A kis Samunak pedig azt kívánom, hogy nagyra nőjön.
South Norwalk. *Kiska József*

Előfizetésem lejárt és itt küldöm a 3 beteget, mert a mostani helyzetben igazán szükség van a Dongóra, hogy eloszlassa a magyar bánatát.

Cheat Haven, Pa. *Molnár János*

Nem akarok azok közé tartozni, akikből a deresen vasalják ki a betegeket és azért itt küldök 3 dollárt. Tisztelem az öreg Dongót a kis Samuval együtt.

Cleveland, O. *Major Lajos*

Az orvos azt rendelte, hogy sokat ne vessek, merthogy nagyon ideges vagyok. Itt küldöm tehát a 3 beteget és várom a Dongót minél előbb, mert meg akarok gyógyulni.

Bethlehem, Pa. *N. J.-né*

Sikerült egy potyásból kiszorítani a betegeket. A többi most egyelőre nem hallgat az okos szóra, hogy akkor borotválják meg őket, amikor földrengés van.

Buffalo, N. Y. *Takács Miklós*

TANÁCSOT ORVOSSÁGOT

a legjobbat

Dr. VARGA JÁNOS

óhazai gyógyszerész adja

1299—2nd Ave. (68-ik St.)
NEW YORK.

ELSŐ MAGYAR STEMPELŐ GYÁR

Kézimunka vásznak, flanelek, kartonok, szövetek

:: BERLINER GYAPJU NAGYKENDŐK, ::
Delin kendők, importált D. M. C. és O. N. T. szintartó pamutok

ELSŐRENÜ LIBATOLL
MINDENFÉLE SZINÜ BÁRSONY, SZÖVET ÉS SELYEM
:: :: NAGY RAKTÁRA :: ::

Rendeljen direkt a gyárból, mi által 25—50 százalékot
:: takarít meg. ::

CHARLES K. GROSS

ELSŐ MAGYAR STEMPELT ÁRUK GYÁRA
8803 BUCKEYE ROAD CLEVELAND, OHIO
— KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET INGYEN —

Mit irnak az előfizetők?

Itt küldök egy dollárt a Dongóra. Többet most nem küldhetek, mert nincs: Igaza van a kis Samunak, hogy némely nének és bácsik nem a legjobb előfizetők és nagyon sokan csak potyán olvassák a Dongót. Kivánom is, hogy beteljesedjenek rajtuk a Dongó kívánságai.

Duquesne, Pa. *Leskó György*

Itt küldök 4 hónapi járulékot. Beküldeném a három beteget, de nincs csak egy dollárom, azt is a Dongóra szánom, mert nem tudok nélküle meglenni. A keresztet nem akarom tovább viselni, mert eleget viseltem az óhazában, amikor az egri nagy templomban ministráló és harangozó voltam.

Columbus, O. *Kakuk Lajos*

Küldöm a 3 dollárt, mert már itt az ideje, hogy az öreg Dongót megtiszteljük a szeretett Samuval együtt. Itt a tél és a Samunak meleg ruha kell, a Dongónak pedig meleg szoba. Nem szeretném, hogy a 42-es ágyu verje ki belőlem a betegeket. Igaz, hogy nem vártam vizkeresztre a keresztet, de csak megkaptam, pedig van nekem anélkül is annyi kereszt, hogy csak annak a terhét bírjam.

Whiting, Ind. *Cséska György*

A Dongó 19-ik születésnapján én is hozzá szeretnék járulni egy rózsával ahhoz a koszorúhoz, ami méltán kidukál az örökifju Dongónak. Idestova 10 éve vagyok itt a Dongó beteglátogatója s azt kívánom, hogy előfizetői szaporodjanak meg úgy, mint az ég csillagai.

Milwaukee, Wis. *B. Horváth Lajos*

Itt küldöm a 3 beteget a Dongóra, meg 2 beteget a kis Samunak, mert nem szeretném, hogy miattam is összetörjön egy pár tálat.

Windber, Pa. *Léber Márton*

Itt küldök 3 betetget a Dongóra és egy beteget Samunak a szép kántálásért. A potyásoknak pedig azt kívánom, hogy karácsonykor vegyenek fürdőt a patakban, akárcsak a toms creeki bodi, aki karácsonykor négykézláb mászott ki a jeges vízből.

Toms Creek, Va. *Gergely János*

Előfizetésem csak májusban jár le, de azért itt küldöm a 3 beteget, mert a levél is csak úgy jó mint a káposzta, vagyis — ha töltve van. A Samunak is küldök egy beteget lapdára, mert ha olyan erős, hogy kövel bedobja az alsó ablakot, hát úgy hiszem hogy lapdával a felsőt is beveri.

Chester, Pa. *Szaniszló István*

Itt küldöm az előfizetést. Ha "rézindsek"-kel keresztelnék a Dongót, akkor még jobban elnéznék a potyások, mert így is elnézik.

Central City, Pa. *Sokoly Ferenc*

Megyek az óhazába és sajnálom, hogy egyelőre meg kell válnom a Dongótól, amely lapot legjobban szerettem Amerikában. De majd az óhazából megrendelem. Szerencsét és jó egészséget kívánok az öreg Dongónak, kedves családjának és az új vőnek.

Akron, O. *Szalay János*

Itt küldöm a 3 beteget. Előfizetőt bajos szerezni, mert itt csak potyán olvasnak. Az én Dongóm is sok kézen megfordul, mire hozzám jut. Azt kívánom a potyásoknak, hogy Biczó borotválja meg őket, mert ő még pénzt se kér a "pasas"-tól.

Port Huron, Mich. *Markos Imre*

Itt küldök 3 beteget egy új előfizetőért, aki az István napi köszöntésnél szurta le a betegeket. A kik nem szurták le a betegeket és potyán olvassák a Dongót, azoknak azt kívánom, hogy a Jakab Co. borotválja meg őket Clevelandban.

Altentown, Pa. *Varga Ferenc*

Két linchi bodi egy darab óta potyán olvasta az én Dongómat. Örültek a tréfás történeteknek, de amikor elolvastam nekik, hogy a potyáolvasó szeme úgy forogjon, mint az indsaj kereke, hát az egyik rögtön leszurta a betegeket és azt mondta, hogy orderozzam meg neki a Dongót, mert neki gyerekei vannak, hát nem szeretne rosszul járni. A másik legény bodi is megijedt, de abból még talán a Saturnin se tudná kinyomni a betegeket, ha csak később nem tér a jó utra.

Lynch Mines, Ky. *Kormos József*

Küldöm a 3 beteget. A bodikból bajos kivásalni betegeket, pedig nagyon szeretnék olvasni a Dongót, de mikor kéri tőlem, azt ajánlom nekik, hogy menjenek a "mulí pikésébe".

Cleveland, O. *Illés József*

Samuka, mond meg az öreg Dongónak, hogy református bácsinak ne küldjön keresztet. Itt küldöm neked a kalapra valót, ne járj hajadon fővel, mert napszúrás kapsz télen. Nem szeretném, ha nálam összetörné a bögréket, mert nekem is van olyan fiam, mint te vagy, hát van kinek törni. Egypár bácsinak mondtam, hogy fizessen a Dongóra, de azt mondták, hogy csak akkor fizetnek, ha rézfazekat is küld.

Emeigh, Pa. *Csoma András*

NÉHÁNY SZÓ A RÁKÓCZI EGYLETRŐL.

Az Amerikai Magyarság védvárainak szokták nevezni az amerikai magyar egyleteket.

Ezen elnevezés csak úgy illetheti meg az egyletet, ha az tényleg is az.

A RÁKÓCZI EGYLET, tagságának közös jóakaratu támogatásával, már 34 éve védvára az ő tagságának, és védvára lesz mindazon magyaroknak, aki beáll az ő táborába.

Van-e magyar Amerikában: olyan magyar férfi vagy nő, ifju vagy öreg, családos vagy magános, kinek alkalom adtán ne volna szüksége egy olyan magyar intézményre, amely **ANYAGI SEGÍTSÉGGEL** védi a szükségben levőt.

Gondolják meg tehát mindazok, kik érzik ennek szükségességét, és

amíg nem késő, iratkozzanak be a

Rákóczi Egyletbe,

ahol, szívesen látnak minden magyart. :: ::

Szülők gyermekeikkel tagjai lehetnek e testületnek. **IRJON MÉG MA, MERT HOLNAP TALÁN MÁR :: KÉSŐN LESZ. ::**

Cím ez:

RÁKÓCZI EGYLET
624 BOSTWIK AVE.

: Bridgeport, Conn. :

TALÁNY

MI EZ?

Na Na

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1921 március 20.

A február elseji számban levő talány megfejtése:

GYÖNGE MAJORÁNA.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Bontz Sándor, Szántó Lajos, ifj. Szuhay Dániel, Belenszky Péter, Kállay Dániel, Hornyák Jánosné, Dienes S., Csehi János, Mrs. F. Esterhay, ifj. Nagy Ferenc, Gyuró Ignácné, Csernyiczky Péterné, Ráday Irén, Barabás András, Belenszky Jánosné, Hrasco Ferenc.

A jutalmul kitűzött könyvet Csehi János (Trenton) nyerte meg.

Aki nagy ur

Johnston Cityben a majner bodik ugyancsak beszedegettek a ködmönléből és egyikük olyan virtuos lett, hogy még a királynál is nagyobb urnak képzelte magát, merthogy a király is gyalog szokott menni néha. A bodi azonban sehogy se ment és másnap valami negyven dollárjába került a nagytakarítás. A bodi úgy elkeseredett emiatt, hogy puskát kért a bodiktól, amivel agyonlője magát. A bodik azonban csak kötelet kínáltak neki s ezért meggondolta a dolgot és megfogadta, hogy többet nem lesz nagyobb ur a királynál.

DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK
... AZ ALLAMNÁL ...

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. — Vasárnap 2—5 óráig

MAJNER HISTÓRIÁK

FARMINGTONBAN a Jamison No. 9-en az egyik angol bodi úgy bedurrantott a ködmönléből, hogy a szemével neki szaladt valamelyik bodi öklének. Olyan volt a szeme, mint a máj. Az egyik ismerős görli azt kérdezte a boditól, hogy mi baja történt a szemének? A bodi azt mondta, hogy a városban volt egy társaságban, ahol őt titkos policnak vették és így kapott kék szemet. Ha most valaki kék szemet kap, rámondják, hogy ez is titkos police volt a kilencesen.

Granttownban bál volt farsangkor. Az egyik carteri miszter úgy bekebelezett a ködmönléből, hogy összeesett az ut közepén. Szerencsére olyan nagy volt a sár, hogy a bodi nem bírta a lábát kihuzni és egyszerűen lefeküdt. Mikor már mind a két oldalára megfordult, a miszisse megszánta és megszólított két bodit, hogy segítsék ki az urát a sárból. Mikor a bodik kezdték kiszólítani a sárból, a miszter tiltakozott és azt mondta, hogy hagyják békében, mert "kinek hol tetszik, ott fekszik".

A weirtoni bodi ugyan mondogatta, hogy ő milyen nagyszerű hentes. Különösen is ért a gömböc-készítéshez. El is hívták a bodit egy házhoz disznót ölni. Megesett minden és a hurkatöltésnél a hentes bodi mindenféle hust félretett azzal, hogy jó lesz a gömböcbe. Mikor azután a gömböcre került a sor, annyi volt a felmaradt hus, hogy nem fért bele. A hentes erre kért az egyik boditól egy cipő-tágitót és azzal kezdte tágitani a gömböcöt, de a nóta vége mégis az lett, hogy egy 25 fontos zsákba kellett tölteni a felmaradt husokat.

DR. L. H. HERBERT

volt ezredorvos

2225 W. JEFFERSON AVENUE

Detroit, Mich.



A DONGÓ POSTÁJA

K. J. Hát bizony akad itt dongani való szépecskén, de beteg már kevés kerül.

Z. H. A betegeket köszönettel vettük, a históriát kidongjuk.

Sz. S. Hát elküldeni szivesen elküldünk bármit, de már a "Száz esztendő jubileumi számot" nem küldhetjük el, akárhogy is megneheztelne a Dongóra.

J. K. A históriák nem rosszak, de a legtöbbet nem lehet kidongani, mert kiégne alatta a papír.

I. F. Muffol gondjaira bízunk.

S. J. Az egyiket kidongjuk, a másikat nem lehet kidongani.

M. K. T. Ha az ottani tisztviselők szabályellenes dolgokat csinálnak, jelentse fel őket a központnál. A Dongó nem felelősségteljes tanács.

B. J. Fölhasználjuk a küldött dolgot, bár most akadt egy egész kocsira való.

F. K. Az egyiket kidongjuk. A másikat tessék beküldeni valamelyik napilapnak. A harmadik papirkosába került, mert nem lehet ám mindent kidongani.

F. S. No, ezen nincs kidongani való. Küldjön valami egyebet.

T. I. Hát azt gondolja, hogy még az ilyesmit is ki lehet nyomtatni? Ha olyan legény, mondja meg maga szemébe az illetőnek és ne bizza másra.

H. N. T. A választ már megadtuk akkor, amikor kidongtuk az eseteket.

A. M. Küldjön máskor is ilyesmit.

Több dologról máskor szólunk. Most annyi a dongani való, hogy netovább. Bár csak ugyanezt mondhatnánk a "betegek"-ről is valamikor.

Dr. Harry W. Kohn

az egyedüli magyar fogorvos
Detroitban.

2260 West Jefferson Avenue

a Carry Street sarkán

CLEVELANDI MAGYAROK!

Aki ebben a bolond száraz világban
nagyon megszomjazik, keresse föl

TÓTH DÁNIELT

a Cumberland és East 93-ik utca sarkán.

Aki hozzá benéz, az nem nyeli a nyálát,
mint az éhtyuk.

A
**STOYKA-FÉLE
 GULYÁS
 TERJESZTÉSÉRE**

Ügynököket és viszont-
 eladókat keresünk. ::

Kérdezze meg a kereske-
 dőjétől, hogy tart-e már

**STOYKA-FÉLE
 MAGYAR
 GULYÁST?**

Küldjön be egy minta-
 dobozért 25 centet az
 alábbi címre:

**THE GOULASH
 DISTRIBUTING CO.**
 1060—25th ST. DETROIT,
 MICHIGAN

**MAGYAR
 TEMETKEZÉSI
 VÁLLALAT
 ÉS KOPORSÓ RAKTÁR**

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől
 a legegyszerűbbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA
 2243 West Jefferson Avenue
 DETROIT, MICH.
 Telefon: Cedar 175

VIZDISZTILÁLÓ



(Kisüst) vörös rézből hűtővel, a legjobb ki-
 viteben. Ára helyben: 3 gallonos \$17, 5 gal-
 lonos \$20. Vidékre \$2 csomagolási költség
 külön. — Utánvétellel nem küldhetem.
 Kapható a készítőnél:

Juhász András

693 S. Clinton Ave., Trenton, N. J.



ROTH BANKHÁZAI

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
 KÖZJEGYZŐI IRODA
 HAZAI JOGI ÜGYEK**

401-403 Jerome St. McKeesport, Pa.
 Pittsburgh State Bank
 506 Grant St., 507 5th Ave.
 Pittsburgh, Pa.

**THE PEOPLES
 STATE BANK**

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
 A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke 2,500,000 Főlöslég \$4,000,000
 Tartalék-alap 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

7870 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjon vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön?
 Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert
 soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat.

Kezdje meg a takarékoskodást most. A PEOPLES
 STATE BANK 22 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.